

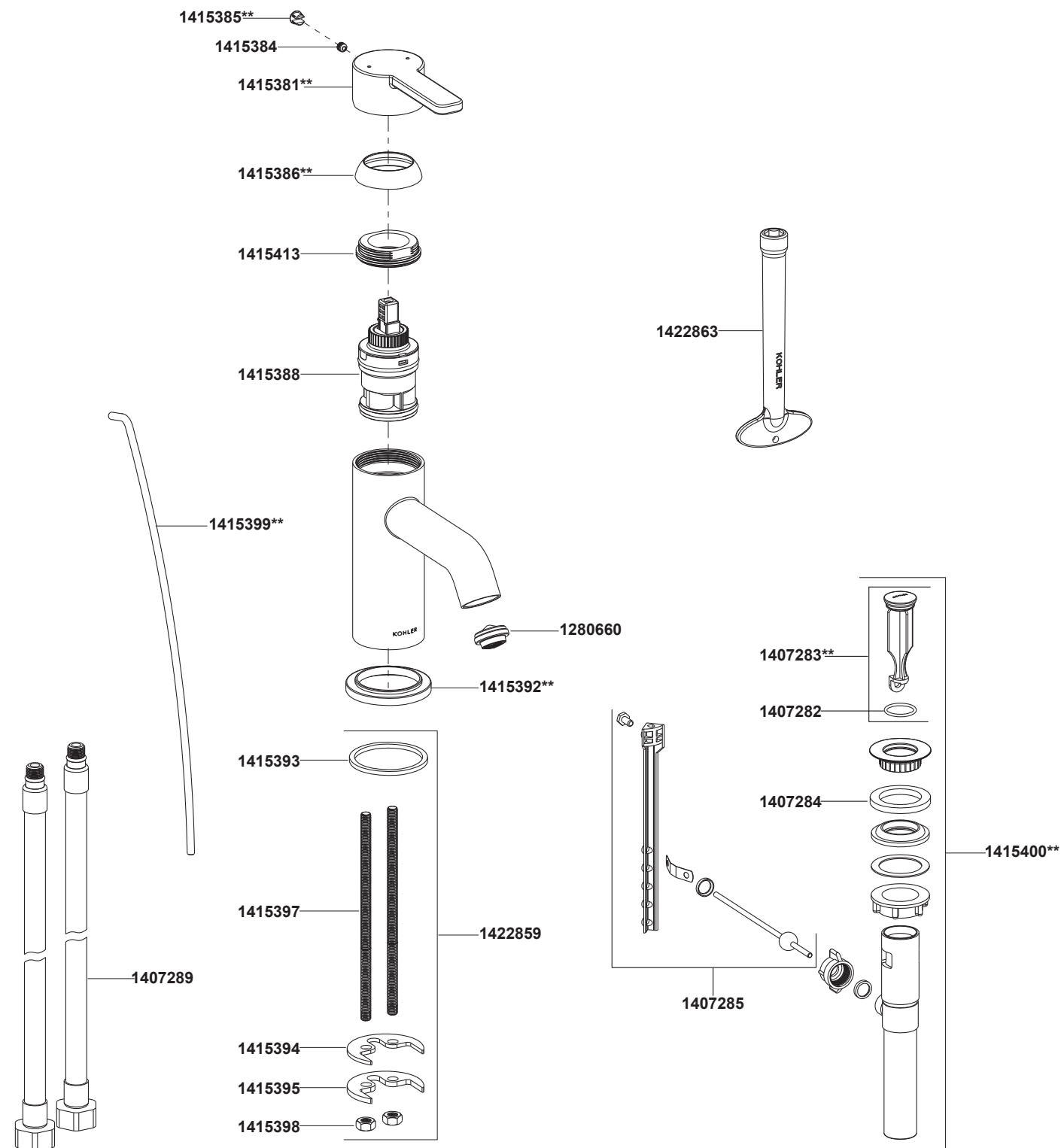
อุปกรณ์ประกอบและอะไหล่

ก๊อปปี้แบบอย่างล้างหน้าแบบบ้านโยก
รุ่น อะตอม
ATOM

Single Handle Lavatory Faucet Lever Handle (Pop Up)

30447T-4

ก๊อกผสมอ่างล้างหน้าแบบก้านโยก



**Color code must be specified when ordering.

****ระบบรหัสวัดผลสอบนิเวศ/สีในการสั่งซื้อผลิตภัณฑ์**

Call Center: +(66) 2700 9299
e-mail: callcenterthailand@kohler.com

1473473-X2-A

4

KOHLER®

INSTALLATION INSTRUCTIONS

ข้อเสนอแนะสำหรับการติดตั้ง

ก็ออกแบบอย่างล้าหน้าแบบก้านโยก
รุ่น อะตอม
ATOM

Single Handle Lavatory Faucet Lever Handle(Pop Up)

30447T-4

ก๊อภสมอ่างล้าหน้าแบบก้านโยก

BEFORE YOU BEGIN

All information is based on the latest product information available at the time of publication. Kohler Co. reserves the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice.

Please leave these instructions for the consumer. They contain important information.

NOTES:

1. Flush the water supply pipe thoroughly to remove debris.
2. If possible, install this faucet before installing the lavatory
3. Inspect the supply tubing for damage and leakage. Replace and maintain as necessary.
4. Observe all local plumbing and building codes.
5. Shut off the water supply to the fitting.

ก่อนเริ่มการติดตั้ง

ข้อมูลในคู่มือนี้มาจากข้อมูลผลิตภัณฑ์ล่าสุดที่มีอยู่ในช่วงเวลากำหนดพิมพ์
บริษัทของสวทิจิในการเปลี่ยนแปลงข้อมูลผลิตภัณฑ์บรรจุภัณฑ์ที่มีอยู่
โดยมีต้อแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

คู่มือนี้มีข้อมูลสำคัญ โปรดมอบเอกสารให้กับเจ้าของผลิตภัณฑ์

ข้อสังเกต:

1. เปิดวาล์วน้ำทำความสะอาดท่อน้ำดี เพื่อขจัดเศษสิ่งสกปรกต่างๆ
2. หากเป็นไปได้ให้ติดตั้งก๊อมน้ำก่อนติดตั้งอ่างล้างหน้า
3. ตรวจสอบความเสียหายและรอยรั่วซึมบนท่อน้ำประปา เปลี่ยน และซ่อมแซมหากจำเป็น
4. ตรวจสอบระบบสุขาภิบาล
5. ปิดวาล์วทางน้ำเข้า

ROUGH-IN DIMENSION

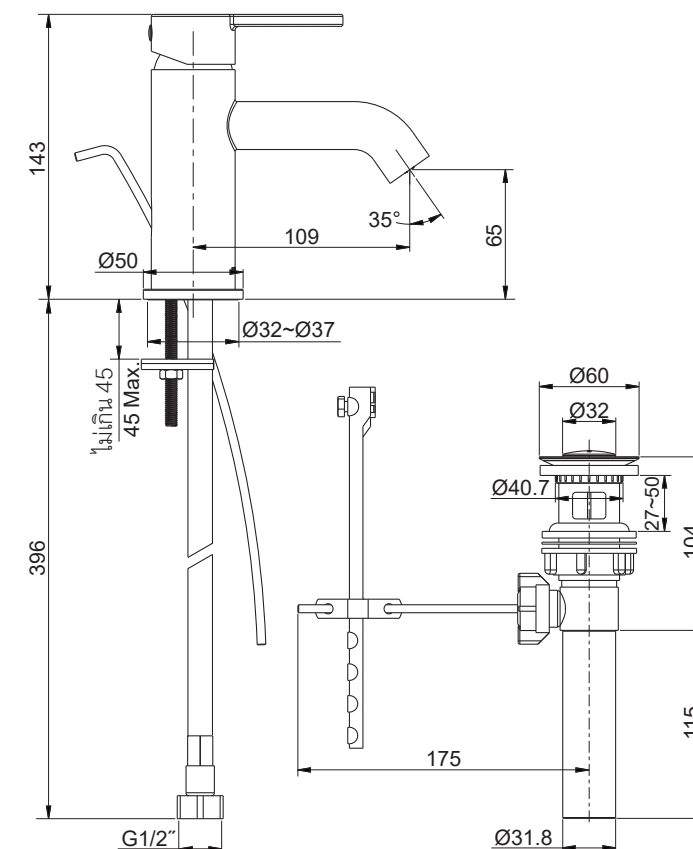
ระบะการติดต้ง

*Dimensions are approximate.

*Unit: mm

*ขนาดระยะแสดงค่าโดยประมาณ

*หน่วย: มม.



1473473-X2-A

1

INSTALLATION

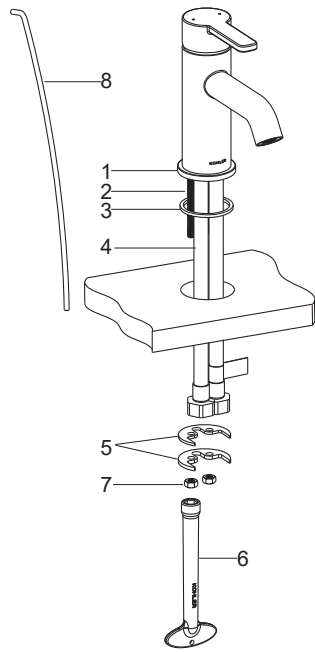
How to Install the Faucet

If needed to take off the hoses(4) to repair, reinstall and tighten them by hand. Install the base(1) into the faucet bottom. Install the mounting studs(2) into the faucet bottom. Slide the washer(3) over the flexible hoses(4) and mounting studs, and into the groove of the base.

Insert the faucet assembly into the lavatory hole, and make sure the base is against the deck. Position the faucet. From underside of the lavatory, place the washers(5, Rubber washer is on the top) onto the mounting studs, and tighten the nuts(7) with tool(6) to secure the faucet.

Insert the lift rod(8) to the hole at the rear of the faucet

Attach the hoses to water supplies. When facing front of the faucet, the left hose should be connected to hot water, the right hose with "COLD" label should be connected to cold water.



ข้อแนะนำการติดตั้ง

วิธีติดตั้งก๊อกน้ำ

หากถอดสายน้ำดี(4) ออกเพื่อซ่อมแซมให้ชิ้นประกอบเข้ากับก๊อกน้ำให้แน่นด้วยมือ ประกอบฐานก๊อก(1) เข้าไปที่ด้านล่างของก๊อกประกอบสลักเกลียว(2)เข้าที่ด้านล่างของก๊อก สวมแหวนรอง(3) เข้าไปยังร่องใต้ของก๊อกน้ำผ่านสายน้ำดี(4) และสลักเกลียว

สวมชุดก๊อกน้ำเข้ากับรูของอ่างล้างหน้าจนด้านล่างของก๊อกน้ำติดกับอ่างล้างหน้าจัดตำแหน่งก๊อกน้ำ จากด้านใต้ของอ่างล้างหน้าสวมแหวนรองรูปเกือบม้า(5, แหวนรองยางอยู่ด้านบน)เข้ากับสลักเกลียวของอ่างล้างหน้าแล้วขันนอต(7) ให้แน่นโดยใช้ประแจ(6)เพื่อยึดก๊อกน้ำ

สวมก้านยก(8) เข้ากับรูด้านหลังของก๊อกน้ำ

ประกอบสายน้ำดีเข้ากับท่อน้ำเข้า เมื่อหันหน้าเข้าหา ก๊อกน้ำให้ประกอบสายน้ำดีด้านซ้ายเข้ากับท่อน้ำร้อนและประกอบสายน้ำดีด้านขวาที่มีป้าย"COLD"กำกับเข้ากับท่อน้ำเย็น

How to Install the Drain

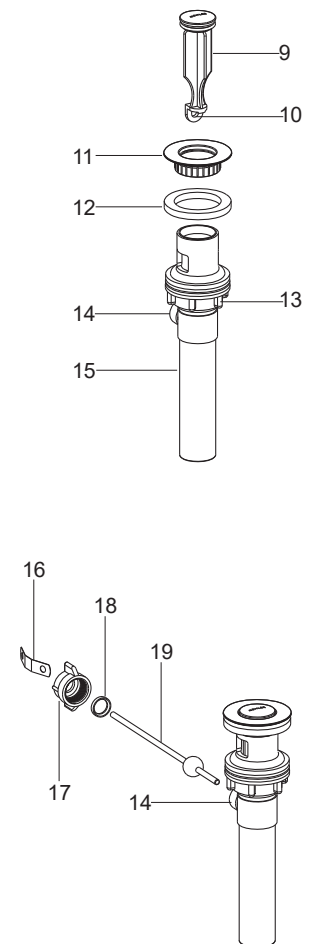
Remove the stopper(9), flange(11) and washer(12) from the drain body(15). Insert the drain body Kit into the lavatory from underside, and make sure the drain lever hole(14) facing to the lavatory backside. Screw the flange with washer into the drain body. Tighten the locknut(13) by hand from the underside of the lavatory.

NOTE: If needed, apply a ring of plumbers putty or other sealants around the underside of the flange(11), instead of using washer(12)

Place the stopper(9) into the drain body. Make sure that the flat side of stopper hole(10) align with the drain lever hole.

Remove the retaining nut(17). Fit the plastic washer(18) and retaining nut onto the ball lever(19). Insert the ball lever assembly into the drain lever hole(14) and through the stopper hole. Tighten the retaining nut.

Be sure that the ball lever(19) points to the lavatory backside, tighten the locknut(13) onto the drain body with wrench.



วิธีติดตั้งฝักบัว

นำตัวชุดฝักบัว(9), หน้าแปลน(11) และแหวนยาง(12) ออกจากชุดฝักบัว(15) สวมชุดฝักบัวเข้ากับอ่างล้างหน้าจากทางด้านล่างของอ่างล้างหน้า และให้แน่ใจว่ารูก้านโยกฝักบัว(14) หันไปด้านหลังขึ้นหน้าแปลนและแหวนรองเข้ากับฝักบัว จากนั้นใช้มือขันนอตยึดฝักบัว(13) ให้แน่นจากด้านใต้ของอ่างล้างหน้า

ข้อสังเกต:สามารถทาซิลิโคนรอบด้านล่างหน้าแปลนของฝักบัว(11) แทนการใช้แหวนยาง(12)

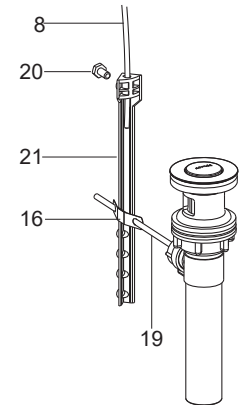
สวมตัวชุดฝักบัว(9) เข้ากับฝักบัว ให้แน่ใจว่ารูของตัวชุดฝักบัว(10) ตรงกับรูก้านโยกฝักบัว

ถอดนอตยึด(17) จากนั้นประกอบแหวนรองพลาสติก(18) และนอตยึดเข้ากับก้านกระดก(19) สวมก้านกระดกเข้ากับรูก้านโยกฝักบัว(14) ผ่านรูตัวชุดฝักบัว จากนั้นขันนอตให้แน่น

ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ก้านกระดก(19) ชี้ไปที่ด้านหลังอ่างล้างหน้า จากนั้นขันนอตยึดฝักบัว(13) ให้แน่นด้วยประแจ

NOTE: Do not reposition the drain if plumbers putty or other sealants applied after the locknut is tightened, or you may break the putty seal. Wipe away excess plumbers putty.

Assemble the thumb screw(20) to the link(21), and link onto the ball lever(19) with V-clip(16). Slide the lift rod(8) into the hole of the link. Push the ball lever down into the open position, and adjust the lift rod. Tighten the thumb screw(20).



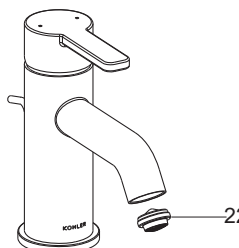
หมายเหตุ: ห้ามเปลี่ยนตำแหน่งฝักบัวหากทาวัสตุอุดรอยรั่ว หลังจากขันให้แน่นด้วยนอตแล้ว เพราะอาจทำให้วัสตุอุดรอยรั่วแตก เช็ดส่วนที่เกินออก

ประกอบสกรู(20) เข้ากับแกนข้อต่อฝักบัว(21) จากนั้นประกอบแกนข้อต่อฝักบัวเข้ากับก้านกระดก(19) ด้วยคลิปประต้ว V (16) สวมก้านยก(8) เข้ากับรูแกนข้อต่อฝักบัว กดก้านกระดกให้อยู่ในตำแหน่งเปิด จากนั้นปรับก้านยกแล้วขันสกรู(20) ให้แน่น

INSTALLATION CHECKOUT

Ensure all connections are tight. Ensure the handle is in the off position. Turn on the drain and main water supply, and check for leaks. Repair as needed.

Remove the aerator(22) with coin. Turn on the faucet. Run hot and cold water through the spout for about one minute to remove any debris. Check for leaks. Remove any debris from the aerator. Shut off the faucet and reinstall the aerator.



ทดสอบการติดตั้ง

ให้แน่ใจว่าขันข้อต่อแน่นทุกชิ้น ให้แน่ใจว่ามือบิดก้านโยกอยู่ในตำแหน่งปิด เปิดฝักบัวอ่างล้างหน้าและเปิดวาล์วน้ำเพื่อตรวจสอบการรั่วซึม ซ่อมแซมหากจำเป็น

ถอดปากก๊อก(22) ด้วยเหรียญ เปิดก๊อกน้ำร้อนและน้ำเย็นทิ้งไว้ประมาณ 1 นาที เพื่อล้างขจัดสิ่งสกปรกออก ตรวจสอบการรั่วซึม น้ำสิงสกปรกออกจากปากก๊อก ปิดก๊อกน้ำ จากนั้นประกอบปากก๊อกกลับเข้าตำแหน่งเดิมอีกครั้ง

HANDLE OPERATION

Lift handle gently. Turn clockwise for hot water, turn counter-clockwise for cold water.

การใช้งานมือบิด

ค่อยๆ ยกมือบิดก้านโยกขึ้น หมุนตามเข็มนาฬิกาเพื่อเปิดน้ำร้อน และหมุนทวนเข็มนาฬิกาเพื่อเปิดน้ำเย็น

CLEANING INSTRUCTIONS

All Finishes: Clean the finish with mild soap and warm water. Wipe entire surface completely dry with clean soft cloth. Many cleaners may contain chemicals, such as ammonia, chlorine, toilet cleaner etc, which could adversely affect the finish and are not recommended for cleaning.

Do not use abrasive cleaners or solvents on Kohler faucets and fittings.

การดูแลรักษาและการทำความสะอาด

สำหรับทุกพื้นผิว : ทำความสะอาดด้วยน้ำสบู่อ่อนๆ ล้างทำความสะอาด และเช็ดให้แห้งด้วยผ้านุ่มผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดอาจมีส่วนผสมของสารเคมี เช่นแอมโมเนีย, คลอรีน, ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดห้องน้ำซึ่งอาจเกิดความเสียหายกับพื้นผิวผลิตภัณฑ์ได้ จึงไม่แนะนำให้ใช้ในการทำความสะอาด

ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดที่มีฤทธิ์กัดกร่อน